

Niederschrift Nr. 1

**DIREKTVERGABE
UNTER EU-SCHWELLE**

**FÜR DIE DIENSTLEISTUNG
WEITERENTWICKLUNG DES IDM B2B
TOOL**

**AUSWAHL DES ANGEBOTS NACH DEM
KRITERIUM DES WIRTSCHAFTLICH
GÜNSTIGSTEN ANGEBOTS NACH PREIS
UND QUALITÄT**

Erkennungscode CIG: 96820643F8

Verbale n. 1

**AFFIDAMENTO DIRETTO
SOTTO SOGLIA EUROPEA**

**PER IL SERVIZIO
SVILUPPO PER IDM DI UN B2B TOOL**

**SELEZIONE DELL'OFFERTA SECONDO IL
CRITERIO DELL'OFFERTA
ECONOMICAMENTE PIÙ VANTAGGIOSA**

Codice CIG: 96820643F8

Am 15.03.2023, mit Beginn um 16.00 Uhr, findet in Bozen, Pfarrplatz 11, die nicht öffentliche Sitzung bezüglich des Verfahrens für die Vergabe der obgenannten Leistung statt. Diese Sitzung hat die Öffnung und Überprüfung der Verwaltungsunterlagen sowie die Öffnung der technischen Unterlagen zum Gegenstand.

Die Aufgaben der Ausschreibungsbehörde werden übernommen von:

Martina Cofler

Bereichsleiterin der Abteilung LEGAL und mit der Erstellung der Niederschrift beauftragt.

Als Zeugin fungiert:

Angelika Runggaldier

Mitarbeiterin des Bereichs LEGAL.

Es wird vorausgeschickt, dass

- Die Einladungen zur Teilnahme am Verfahren gesetzeskonform am 03.03.2023 versendet wurden;
- die Modalitäten und Bedingungen in den Ausschreibeunterlagen festgelegt wurden.

Il giorno 15.03.2023 con inizio alle ore 16.00 in Bolzano, Piazza Parrocchia 11 ha luogo la seduta riservata relativa alla procedura per l'affidamento della sopraindicata prestazione, avente ad oggetto l'apertura e il controllo della documentazione amministrativa nonché l'apertura delle buste tecniche.

Le funzioni dell'Autorità di gara vengono esercitate da:

responsabile reparto LEGAL e incaricata di formare il verbale.

Assume la funzione di testimone:

collaboratrice del reparto LEGAL.

Premesso che

- Gli inviti per la partecipazione alla procedura di gara sono stati inviati in data 03.03.2023;
- le modalità e condizioni della gara sono state stabilite nella documentazione di gara.

Der Einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) Wolfgang Töchterle ist nicht anwesend.

Die Sitzung wird eröffnet und es wird festgestellt, dass innerhalb des festgelegten Termins nachstehender Teilnehmer ein Angebot eingereicht hat:

1.	Marketingfactory GmbH
----	-----------------------

Die Ausschreibungsbehörde fährt mit der Öffnung und Überprüfung der eingereichten Verwaltungsunterlagen fort.

Die Ausschreibungsbehörde erklärt, dass ihrerseits keine Unvereinbarkeiten und/oder Befangenheitsgründe gegenüber dem Teilnehmer vorliegen.

Die Ausschreibungsbehörde präzisiert, dass gemäß Art. 27, Abs 2 des LG Nr. 16/2015 zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen keine inhaltliche Überprüfung von Ersatzerklärungen oder anderen Unterlagen bezüglich der Erfüllung der Auswahlkriterien oder das Nichtvorhandensein von Ausschlussgründen (wie beispielsweise die Einheitliche Europäische Einheitserklärung „EEE“), die eventuell vom Teilnehmer vorgelegt worden sind, durchgeführt wird. Die Überprüfung derselben erfolgt in Bezug auf den Zuschlagsempfänger.

Die Ausschreibungsbehörde nimmt den Inhalt der Verwaltungsunterlagen zur Kenntnis und fährt mit der Überprüfung der einzelnen Unterlagen fort.

Die Ausschreibungsbehörde erklärt, dass die vom Wirtschaftsteilnehmer vorgelegten Verwaltungsunterlagen korrekt und vollständig eingereicht wurden.

Die Ausschreibungsbehörde fährt mit der Öffnung der technischen Unterlagen fort und nach erfolgter Überprüfung der Vollständigkeit derselben übergibt sie die Unterlagen dem Einzigen Verfahrensverantwortlichen (EVV).

Non é presente il Responsabile unico del procedimento (RUP) Wolfgang Töchterle.

Si apre la seduta e viene dichiarato che entro il termine prefissato il seguente concorrente ha presentato un'offerta:

L'Autorità di gara procede con l'apertura e il controllo della documentazione amministrativa presentata.

L'Autorità di gara dichiara di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o di obbligo di astensione nei confronti del concorrente.

L'Autorità di gara precisa che, ai sensi dell'art. 27, co. 2 LP n. 16/2015, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, non si procede alla verifica del contenuto di dichiarazioni sostitutive o altra documentazione in relazione al possesso dei criteri di selezione o all'assenza di motivi di esclusione (p.e. il documento di gara unico europeo "DGUE") eventualmente prodotte dal concorrente. La verifica degli stessi verrà svolta in capo al soggetto aggiudicatario.

L'Autorità di gara, preso atto del contenuto della documentazione amministrativa, procede con la verifica dei singoli documenti.

L'Autorità di gara dichiara che la documentazione presentata dall'operatore economico è corretta e completa.

L'Autorità di gara procede con l'apertura della documentazione tecnica e dopo il controllo dell'integrità della stessa consegna i documenti al Responsabile unico del procedimento (RUP).

Die Sitzungen zur technischen/qualitativen Bewertung wird vom Einigen Verfahrensverantwortlichen in vertraulicher Sitzung durchgeführt

La seduta per la valutazione tecnica/qualitativa verrà fatta dal Responsabile unico del procedimento in seduta riservata.

Niederschrift verfasst am: 15.03.2023

Verbale redatto in data: 15.03.2023

Die Ausschreibungsbehörde / L'Autorità di gara
Martina Cofler

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Firmato digitalmente da

**MARTINA
COFLER**

**CN = COFLER
MARTINA
C = IT**

Die Zeugin /La testimone
Angelika Runggaldier

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Firmato digitalmente da:

RUNGGALDIER ANGELIKA

Firmato il 2023/03/15 15:17

Seriale Certificato: 508122

Valido dal 09/06/2021 al 09/06/2024

InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Niederschrift Nr. 2

**DIREKTVERGABE
UNTER EU SCHWELLE**

**FÜR DIE DIENSTLEISTUNG
WEITERENTWICKLUNG DES IDM B2B
TOOL**

**AUSWAHL DES ANGEBOTS NACH DEM
KRITERIUM DES WIRTSCHAFTLICH
GÜNSTIGSTEN ANGEBOTS NACH PREIS
UND QUALITÄT**

ERKENNUNGSKODE CIG: 96820643F8

Am 22.03.2023, mit Beginn um 09.00 Uhr, findet in Bozen, Pfarrplatz 11, die nicht öffentliche Sitzung bezüglich des Verfahrens für die Vergabe der obgenannten Leistung statt.

Die Aufgaben der Ausschreibungsbehörde werden übernommen von:

Martina Cofler

Bereichsleiterin der Abteilung LEGAL und mit der Erstellung der Niederschrift beauftragt.

Als Zeugin fungiert:

Angelika Runggaldier

Mitarbeiterin des Bereichs LEGAL.

Festgestellt, dass

nach Abschluss der technisch/qualitativen Bewertung des Angebotes der EVV die demensprechende Niederschrift an die Ausschreibungsbehörde weitergeleitet hat.

Dies vorausgeschickt,

erklärt die Ausschreibungsbehörde, dass der EVV die Bewertung des eingereichten

Verbale n. 2

**AFFIDAMENTO DIRETTO
SOTTO SOGLIA EUROPEA**

**PER IL SERVIZIO
SVILUPPO PER IDM DI UN B2B TOOL**

**SELEZIONE DELL'OFFERTA SECONDO IL
CRITERIO DELL'OFFERTA
ECONOMICAMENTE PIÙ VANTAGGIOSA
AL PREZZO E QUALITÀ**

CODICE CIG: 96820643F8

Il giorno 22.03.2023 con inizio alle ore 09.00 in Bolzano, Piazza Parrocchia 11 ha luogo la seduta riservata relativa alla procedura di gara aperta per l'affidamento della sopraindicata prestazione.

Le funzioni dell'Autorità di gara vengono esercitate da:

responsabile reparto LEGAL e incaricata di formare il verbale.

Assume la funzione di testimone:

collaboratrice del reparto LEGAL.

Premesso che

che il RUP, dopo la conclusione della valutazione tecnica/qualitativa dell'offerta ha rimesso il relativo verbale all'Autorità di gara.

Tutto ciò premesso

l'Autorità di gara dichiara che il RUP ha effettuato la valutazione dell'offerta

technischen Angebotes vorgenommen hat, wie aus der entsprechenden Niederschrift hervorgeht (Sitzung vom 16.03.2023).

Es wird also mit der Öffnung des wirtschaftlichen Angebotes des Bieters fortgefahren.

Die Ausschreibungsbehörde erklärt, dass die Genehmigung der wirtschaftlichen Angebote im Portal keiner inhaltlichen Genehmigung der Dokumente gleichkommt und ausschließlich aufgrund der Notwendigkeit, die Fortsetzung der informatischen Prozedur im Portal zu gewährleisten, vorgenommen wird.

Dies vorausgeschickt, wird unter Berücksichtigung des angebotenen Abschlags und der technischen Bewertung die vorläufige Rangordnung erstellt, die dieser Niederschrift beigelegt wird.

Der Bieter Marketing Factory GmbH bietet einen prozentuellen Abschlag von 8% und somit einen Gesamtbetrag von 36.800,00 Euro.

Die Ausschreibungsbehörde führt die Bewertung des Kriteriums "Qualität" zusammen mit der Bewertung des Kriteriums "Preis" außerhalb des Portals durch.

Festgehalten, dass die Anlage „Bewertungskriterien“ zu den Ausschreibungsbedingungen für das Kriterium "Qualität" eine Gewichtung von 80% vorsieht und für das Kriterium „Preis“ eine Gewichtung von 20% vorsieht, und nachdem alle Daten in die Excel-Datei eingegeben werden, erhält der Wirtschaftsteilnehmer Marketing Factory GmbH den provisorischen Zuschlag.

Die entsprechende Excel-Datei mit den Bewertungen ist diesem Protokoll als Bestandteil beigelegt. ("vorläufige Rangordnung" – Anlage 1)

tecnica presentata così come contenuta nel relativo verbale (seduta del 16.03.2023).

Si procede, quindi all'apertura dell' offerta economica del concorrente.

L'Autorità di gara dichiara che l'approvazione a portale delle offerte economiche è un atto necessario al solo fine di consentire la prosecuzione del flusso informatico e non implica l'approvazione del contenuto dei documenti.

Ciò premesso, tenuto conto del ribasso offerto, nonché della valutazione tecnica, si forma la graduatoria provvisoria, la quale viene allegata al presente verbale.

L'offerente Marketing Factory srl propone un ribasso percentuale dell' 8% e un' importo finale totale pari ad euro 36.800,00.

L'Autorità di Gara procede alla valutazione del criterio "tecnico/qualitativa" unitamente alla valutazione del criterio "prezzo" fuori portale.

Preso atto che l'allegato "criteri di valutazione" stabilisce che il peso attribuito al criterio "qualità" risulta pari al 80% ed il peso attribuito al criterio "prezzo" risulta pari al 20%, inserendo tutti i dati nel file Excel risulta aggiudicatario provvisorio l'operatore economico Marketing Factory srl.

Il relativo file excel di valutazione viene allegato al presente verbale, quale parte integrante dello stesso ("Graduatoria provvisoria" - Allegato 1).

Die Ausschreibungsbehörde verfügt die Übermittlung des oben genannten Ergebnisses an den EVV, mit der eventuellen Aufforderung um Äußerung gemäß Art. 30 LG 16/2015, ob er das Angebot als möglicherweise anormal befindet und daher die Einleitung des Unterverfahrens des ungewöhnlich niedrigen Angebotes als nötig erachtet.

Nach Abschluss der genannten Tätigkeiten wird die Ausschreibungsbehörde die Maßnahme für den Vorschlag für die Zuschlagserteilung veranlassen.

Die Sitzung endet um 10.00 Uhr.

Niederschrift verfasst am: 22.03.2023.

Anlage:

- vorläufige Rangordnung.

L'Autorità di gara dispone la comunicazione del suddetto risultato al RUP con l'eventuale richiesta di esprimersi ai sensi dell'art. 30 Lp 16/2015, ove ritenga potenzialmente anomala l'offerta e con la conseguente necessità di attivare il subprocedimento di anomalia.

Al termine delle sopracitate operazioni l'Autorità di gara procederà a formulare la proposta di aggiudicazione.

La seduta termina alle ore 10.00.

Verbale redatto in data: 22.03.2023.

Allegato:

- Graduatoria provvisoria.

Die Ausschreibungsbehörde / L'Autorità di gara
Martina Cofler

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Die Zeugin /La testimone
Angelika Runggaldier

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Firmato digitalmente da

**MARTINA
COFLER**

CN = COFLER
MARTINA
C = IT



Firmato digitalmente da:

RUNGGALDIER ANGELIKA

Firmato il 2023/03/22 16:36

Seriale Certificato: 508122

Valido dal 09/06/2021 al 09/06/2024

InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

22.03.2023							
Offerta	Offerta economica	Ribasso (risp. a imp. a base di gara 40000€)	Ribasso perc. su importo a base di gara	Pesatura offerta economica (20%)	Punteggio qualità	Pesatura punteggio qualità (80%)	Totale
	A	B	C	D=C*20%	E	F=E*80%	G=D+F
Marketing Factory Srl	36.800,00	3.200,00	8,00%	1,60	80,00	64,00	65,60
				-			